



Università degli Studi “G. d’Annunzio” Chieti - Pescara

Data e n° di protocollo attribuiti dal sistema di gestione informatica dei documenti.

DECRETO RETTORALE

OGGETTO: Offerta Formativa 2025/2026 - Emanazione Linee guida Erogazione Didattica in Lingua Straniera - Rilevazione delle Conoscenze Linguistiche del Personale Docente.

IL RETTORE

VISTA la legge 19 novembre 1990, n. 341 – *“Riforma degli ordinamenti didattici universitari”*;

VISTO il D.M. 22 ottobre 2004 n. 270 – *“Modifiche al Regolamento recante norme concernenti l'autonomia didattica degli Atenei approvato con decreto del Ministero dell'Università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica 3 novembre 1999, n. 509”*;

VISTI i Decreti Ministeriali 16 marzo 2007 relativi alla determinazione delle classi delle lauree universitarie e delle lauree universitarie magistrali;

VISTA la Legge 264/1999 - *Norme in materia di accessi ai corsi universitari*;

VISTA la Legge 30 dicembre 2010, n. 240 - *Norme in materia di organizzazione delle università, di personale accademico e reclutamento, nonché delega al Governo per incentivare la qualità e l'efficienza del sistema universitario.*;

VISTO il D.lgs n. 19 del 27 gennaio 2012 - *Valorizzazione dell'efficienza delle università e conseguente introduzione di meccanismi premiali nella distribuzione di risorse pubbliche sulla base di criteri definiti ex ante anche mediante la previsione di un sistema di accreditamento periodico delle università e la valorizzazione della figura dei ricercatori a tempo indeterminato non confermati al primo anno di attività, a norma dell'articolo 5, comma 1, lettera a), della legge 30 dicembre 2010, n. 240.*;

VISTO il D.M. n. 133 del 3.02.2021 e conseguente D.D. avente ad oggetto *Attuazione Decreto Ministeriale n. 133/2021 recante la modifica delle Linee guida allegate al D.M. n. 386/2007 –Flessibilità dei corsi di studio.*

VISTO il D.M. n. 1154 del 14.10.2021 – *Decreto Autovalutazione, Valutazione e Accreditamento iniziale e Periodico delle Sedi e dei Corsi di Studio*;

VISTO il D.D. della *Direzione Generale per la formazione universitaria, l'inclusione e il diritto allo studio* del MUR prot. n. 2711 del 22.11.2021 avente ad oggetto *“Banche dati Regolamento didattico di Ateneo (RAD) e Scheda Unica Annuale dei Corsi di Studio (SUA-CdS) per l'accREDITamento dei Corsi a.a. 2022/2023 – Indicazioni operative – Decreto Direttoriale ex articolo 9, comma 2, del Decreto Ministeriale n. 1154/2021.”*;

VISTO il D.M. 6 giugno 2023, n. 96, recante il “*Regolamento concernente modifiche al regolamento recante norme concernenti l'autonomia didattica degli atenei, approvato con decreto ministeriale 22 ottobre 2004, n. 270, del Ministro dell'istruzione, dell'università e della ricerca*”;

VISTO il D.R. n. 1780 del 21.11.2023 con oggetto *Emanazione modifica al Regolamento Didattico di Ateneo – parte generale ai sensi del Decreto Ministeriale 6 giugno 2023, n. 96*;

VISTI i DD.MM. nn. 1648 e 1649 del 19.12.2023 che ridefiniscono, rispettivamente, le classi di laurea e laurea magistrali modificate rispetto a quanto definito nei precedenti Decreti Ministeriali relativi alla determinazione delle classi delle lauree universitarie e delle lauree universitarie magistrali;

VISTO il Decreto Interministeriale n. 931 del 4.07.2024 - finalizzato all'attuazione dell'art. 14, comma 2, della legge n. 240 del 2010, al fine di garantire il raggiungimento degli obiettivi previsti dalla Missione 4 - Componente 2 del PNRR - che eleva da 12 a 48 CFU per i Corsi di Laurea e per i Corsi di Laurea Magistrale a Ciclo Unico e da 12 a 24 CFU per i Corsi di Laurea Magistrale il numero di crediti riconoscibili per le attività indicate in narrativa;

VISTA la nota MUR prot. n. 17071 del 24.09.2024 ad oggetto *Banche dati Regolamento Didattico di Ateneo (RAD) e Scheda Unica Annuale dei Corsi di Studio (SUA-CdS) – Adeguamento Corsi di Studio alla riforma Classi di Laurea e Laurea Magistrale – DD.MM. n. 1648 e 1649 del 19 dicembre 2023 - Indicazioni operative per la procedura semplificata*;

VISTO il D.M. n. 773 del 10.06.2024 – *Linee Generali di indirizzo della programmazione delle Università 2024-2026 e indicatori per la valutazione periodica dei risultati*;

VISTA la Nota MUR prot. n. 25861 del 20.12.2024 con oggetto *Banche dati Regolamento Didattico di Ateneo (RAD) e Scheda Unica Annuale dei Corsi di Studio (SUA-CdS) per l'accreditamento dei Corsi a.a. 2025/2026. Indicazioni operative*;

VISTO il vigente Statuto di Ateneo;

VISTO il vigente Regolamento Didattico di Ateneo;

VISTE le linee guida in oggetto, elaborate dalla Delegata di Ateneo alla Didattica e dalla Dirigente dell'Area Didattica, in collaborazione con il Settore Programmazione e Coordinamento della Didattica;

VISTA la deliberazione assunta dal Senato Accademico nella seduta del 27.05.2025 di approvazione delle Linee Guida in oggetto,

DECRETA

Art. 1 – Sono emanate le **Linee guida per l'Erogazione della Didattica in Lingua Straniera - Rilevazione delle Conoscenze Linguistiche del Personale Docente**, attuative a partire dall'anno accademico 2025/2026, che si allegano come parte integrante e sostanziale al presente provvedimento.

IL RETTORE
Prof. Liborio STUPPIA

Documento informatico firmato digitalmente, ai sensi del testo unico D.P.R. 28/12/2000 n. 445, del D.Lgs. 07/03/2005 n. 82 e norme collegate, il quale sostituisce il testo cartaceo e la firma autografa.

ADD/Div. 4/SPCD/LC

Linee guida Erogazione Didattica in Lingua Straniera

Rilevazione delle Conoscenze Linguistiche del Personale Docente

attive a partire dall'A.A. 2025-2026

Documento elaborato da:

Prof.ssa Angela Di Baldassarre: Delegata di Ateneo alla Didattica

Dott.ssa Antonella Lucia Mazzoccone: Dirigente Area Didattica

Con il Supporto del Dott. Livio Casoni: Responsabile Settore Programmazione e Coordinamento della Didattica

1. Introduzione

Il DD MUR 2711 del 22-11-2021 stabilisce che la sezione “Qualità” della scheda SUA-CdS ricomprenda, tra le informazioni e i dati necessari per l’autovalutazione, la valutazione periodica e l’accreditamento, l’eventuale qualificazione del carattere internazionale del corso di studio secondo quanto indicato nella Tabella A.

Per i Corsi di Studio (CdS) erogati in lingua straniera (tipologia c), detta Tabella prevede che i docenti di riferimento siano in possesso di “adeguate competenze linguistiche di livello almeno C1, verificate dall’Ateneo”.

Tipologia	Definizione	Caratteristiche del CdS	Requisiti del Cds	Titolo di studio rilasciato
c)	Corsi erogati in lingua straniera	CdS interamente in lingua straniera	Con riferimento a tali corsi, i cui obiettivi formativi, risultati di apprendimento e sbocchi occupazionali attesi hanno una rilevanza anche internazionale, si deve altresì verificare quanto segue: per i corsi che hanno concluso almeno un ciclo di studi, il 10% degli studenti iscritti (media nel triennio) ha il titolo d’accesso conseguito all’estero; i docenti di riferimento hanno adeguate competenze linguistiche di livello almeno C1, verificate dall’Ateneo	Gli studenti ottengono il titolo italiano.

(Estratto dal DD 2711/2021 Tabella A - Corsi di studio internazionali)

Le attuali Linee guida ANVUR per la progettazione in qualità dei corsi di studio di nuova istituzione per prevedono che per i Corsi di studio interamente in lingua straniera definiti dalla tabella A del DD 2711/2021 i docenti di riferimento abbiano adeguate competenze linguistiche di livello almeno C1, verificate dall’Ateneo e documentate nella SUA-CdS.

In un’ottica di assicurazione della qualità, la Governance ritiene **che i requisiti di adeguata conoscenza della lingua siano verificati per tutti i docenti e le docenti** a cui venga assegnato un incarico di insegnamento **nei corsi di studio/curricula erogati in lingua inglese o comunque straniera**

Di seguito gli standard di conoscenza linguistica richiesta a tutti i/le docenti ai quali verranno affidati insegnamenti erogati in lingua straniera, i criteri per determinare il possesso o meno di tali conoscenze, i tempi per la rilevazione del requisito e gli attori coinvolti nella rilevazione.

2. Criteri per la verifica della conoscenza linguistica di livello almeno C1

La verifica della competenza linguistica di livello almeno C1 **concernerà il possesso di almeno uno** dei seguenti requisiti:

- a. essere madrelingua;
- b. essere in possesso dell'abilitazione all'insegnamento nella classe di concorso relativa alla lingua di erogazione dell'insegnamento;
- c. essere in possesso di una laurea/laurea magistrale in traduzione o interpretariato nella lingua di erogazione dell'insegnamento;
- d. essere in possesso di un attestato di conoscenza della lingua straniera di livello almeno C1 (anche rilasciato dal Centro Linguistico di Ateneo);
- e. aver svolto un periodo di studio di almeno 4 mesi consecutivi (a livello pre-universitario, universitario o postuniversitario), in un paese straniero in cui venga utilizzata la lingua di erogazione dell'insegnamento, oppure presso un'Università o altra istituzione internazionale, anche se collocata in territorio italiano;
- f. aver trascorso, per attività accademica o di ricerca, un periodo di almeno 6 mesi, anche non consecutivi, in un paese straniero in cui venga utilizzata la lingua di erogazione dell'insegnamento;
- g. aver erogato un corso di almeno 30 ore o aver avuto un incarico per un insegnamento completo, in un Paese straniero in cui venga utilizzata la lingua di erogazione dell'insegnamento o presso un'Università o altra Istituzione formativa internazionale, anche se collocata in territorio italiano;
- h. aver seguito con esito positivo un corso dedicato, di almeno 30 ore, organizzato e gestito dal Centro Linguistico di Ateneo.

3. Modalità di rilevazione del requisito

Il possesso della competenza linguistica in riferimento verrà verificato sulla scorta di autodichiarazione sottoscritta dal docente e recapitata alla struttura didattica di riferimento del Corso di Studio mediante consegna a mano del documento stampato e sottoscritto con firma autografa, oppure mediante invio tramite la casella personale di posta elettronica di Ateneo (nome.cognome@unich.it), del documento sottoscritto con l'utilizzo di firma digitale.

Considerato che la proposta di copertura degli insegnamenti avviene ad opera del Consiglio di corso di studio e l'attribuzione del carico didattico avviene a cura del Dipartimento di afferenza del docente **la verifica della conoscenza linguistica dei docenti proposti per la copertura dell'insegnamento in lingua straniera è rimessa al Corso di Studio**, che ne **farà espressa menzione** nella delibera di proposta delle coperture degli

insegnamenti.

4. Tempistica della rilevazione del requisito linguistico

La verifica delle competenze linguistiche dei/delle docenti dovrà essere effettuata **all'atto della proposta dell'incarico di docenza** per un insegnamento in lingua straniera.

In un corso di studio erogato in doppia lingua ma programmato in due curricula, di cui uno in italiano e uno in altra lingua, il/la docente sarà tenuto/a alla presentazione della autodichiarazione di cui all'art. 3 tutto il personale docente interessato alla erogazione della didattica in lingua straniera nel corrispondente curriculum. I/le docenti che erogheranno didattica in lingua italiana non saranno pertanto tenuti alla sottoscrizione dell'autodichiarazione.

I/le docenti e le docenti di Ateneo non in possesso di almeno uno dei requisiti di cui all'art. 2, al fine di produrre l'autodichiarazione richiesta potranno, **entro e non oltre l'inizio dell'attività didattica:**

- seguire con esito positivo un corso dedicato di cui all'art.2 lett. h) organizzato e gestito dal Centro Linguistico di Ateneo
- sostenere con esito positivo il test di verifica delle competenze di livello C1, come all'art.2 lett d.

In caso di richiesta di stipulazione di contratti esterni di docenza per l'affidamento di insegnamenti in corsi erogati in lingua straniera, il relativo bando di selezione dovrà espressamente prevedere il possesso di competenza linguistica di livello almeno C1 secondo i criteri di cui all'art. 2 delle presenti Linee Guida.

Il/le candidati/e ad una procedura di selezione per l'attribuzione di un insegnamento in lingua straniera saranno tenuti/e, all'atto della presentazione della domanda di partecipazione all'avviso di selezione, a dichiarare il possesso di almeno uno dei requisiti linguistici previsti e richiesti dall'art. 2 delle presenti Linee Guida. La mancata dichiarazione del possesso del/dei requisito/requisiti linguistici richiesti dall'avviso di selezione costituirà motivo di esclusione della candidatura.

Dall'a.a. 2025/26, il **rinnovo di contratto a docenti esterni** è subordinato alla verifica della conoscenza linguistica dei docenti per i quali si propone il rinnovo, che dovrà avvenire mediante l'acquisizione della stessa autodichiarazione richiesta ai docenti interni.

Allegato 1 alle Linee guida per la rilevazione delle conoscenze linguistiche del personale docente che eroga didattica in lingua straniera dall'a.a. 2025/26

Dichiarazione di possesso dei requisiti linguistici del personale docente in corsi e curricula erogati in lingua straniera

Il sottoscritto (cognome e nome), nato a
(città, prov) il....., C.F.
..... Ruolo:
....., SSD

DICHIARA

- di essere informato che il DD 2711 del 22-11-2021 prevede per i Corsi di Studio erogati in lingua straniera (Tabella a, tipologia c) che "i docenti di riferimento abbiano adeguate competenze linguistiche di livello almeno C1, verificate dall'Ateneo".
- di essere a conoscenza delle indicazioni fornite dall'Ateneo in merito alle competenze linguistiche richieste ai docenti che erogano didattica in corsi di studio in lingua veicolare
- di essere in possesso, alla data odierna, delle competenze linguistiche richieste dalle Linee Guida di Ateneo vigenti in materia.
- di essere in possesso di dei seguenti requisiti (**indicare almeno uno**):
 - essere madrelingua;
 - essere in possesso dell'abilitazione all'insegnamento nella classe di concorso relativa alla lingua di erogazione dell'insegnamento;
 - essere in possesso di una laurea/laurea magistrale in traduzione o interpretariato nella lingua di erogazione dell'insegnamento;
 - essere in possesso di un certificato di conoscenza della lingua straniera di erogazione del corso di livello almeno C1 (si considera valido anche il Test di Abilità Linguistica C1 del Centro Linguistico di Ateneo);
 - aver svolto un periodo di studio di almeno 4 mesi consecutivi (a livello pre universitario, universitario o post universitario), in un Paese straniero in cui venga utilizzata la lingua di erogazione del corso, oppure presso un'Università o altra istituzione internazionale, anche se

collocata in territorio italiano;*

- aver trascorso, per attività accademica o di ricerca, un periodo di almeno 6 mesi, anche non consecutivi, in un Paese straniero in cui venga utilizzata la lingua di erogazione del corso.;
- aver svolto un ciclo di lezioni in lingua straniera di almeno 30 ore o aver avuto un incarico per un insegnamento completo, in un Paese straniero in cui venga utilizzata la lingua di erogazione del corso o presso un'Università o altra istituzione Internazionale, anche se collocata in territorio italiano;*
- aver seguito, con esito positivo, il corso di cui all'art.2, lett.h) organizzato e gestito dal Centro Linguistico di Ateneo

Dichiara, inoltre, di essere consapevole che le dichiarazioni sono rese sotto la propria responsabilità ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000, e che le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, secondo le disposizioni richiamate dall'art. 76 del medesimo D.P.R. 445/2000.

Dichiara di essere informata/o, ai sensi e per gli effetti del Regolamento UE 2016/679 (GDPR), che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

Data

Firma **

* L'interpretazione della definizione "paese straniero in cui venga utilizzata la lingua di erogazione del corso" è intesa in senso ampio, includendo tutti i Paesi in cui vi sia un uso consolidato della lingua indicata, anche dove essa non sia la lingua ufficiale del Paese.

** firma autografa o firma digitale ai sensi del D. Lgs. 82/2005. Il documento, a scelta, può essere:

- stampato, sottoscritto con firma autografa e consegnato alla struttura didattica di riferimento del corso di studio;
- inviato tramite la propria email di Ateneo (nome.cognome@unich.it) alla struttura didattica di riferimento del corso di studio, con l'utilizzo della firma digitale